

# Chapter 12 الفصل

## المالية والبنوك Finance and Banking

### Index الفهرس

Table	رقم الجدول No. of Table	عنوان الجدول
<b>Main Financial and Monetary Indicators (%) : 2002 to 2007</b>		أهم المؤشرات المالية والنقدية (%) خلال الفترة 2002-2007م
<b>Outstanding General Budget: 2002 to 2007(mil. rials)</b>	1	الموقف العام للموازنة العامة خلال الفترة 2002-2007م (مليون ريال)
<b>Public Revenues by Economic Divisions: 2002 to 2007 (mil. rials)</b>	2	الإيرادات العامة حسب التوزيع الإقتصادي خلال الفترة 2002-2007م (مليون ريال)
<b>Public Expenditures by Economic Divisions: 2002 to 2007 (mil. rials)</b>	3 أ	النفقات العامة حسب التوزيع الإقتصادي خلال الفترة 2002-2007م (مليون ريال)
<b>Total Public Expenditures by Functional Classification at the Basic Groups Level: 2002 to 2007(mil. rials)</b>	3 ب	إجمالي النفقات العامة حسب التقسيم الوظيفي على مستوى المجموعات الأساسية خلال الفترة 2002-2007م (مليون ريال)
<b>Balance of Payments: 2002 to 2007 (mil. rials)</b>	4 أ	ميزان المدفوعات خلال الفترة 2002-2007م (مليون ريال)
<b>Balance of Payments: 2002 to 2007 (mil. US\$)</b>	4 ب	ميزان المدفوعات خلال الفترة 2002-2007م (بملايين الدولارات الأمريكية)
<b>Money Supply (in millions of rials): 1992 to 2007</b>	5	العرض النقدي (بملايين الريالات) خلال الفترة 1992-2007م
<b>Changes in Money Supply and Factors Affecting it: 1992 to 2007 (mil. rials)</b>	6	التغيرات في العرض النقدي والعوامل المؤثرة عليه خلال الفترة 1992-2007م (مليون ريال)
<b>Balance Sheet of the Central Bank of Yemen (Assets): 1992 to 2007 (mil. rials)</b>	7	ميزانية البنك المركزي اليمني (الأصول) خلال الفترة 1992-2007م (مليون ريال)
<b>Balance Sheet of the Central Bank of Yemen (Liabilities): 1992 to 2007(mil. rials)</b>	7	ميزانية البنك المركزي اليمني (الخصوم) خلال الفترة 1992-2007م (مليون ريال)
<b>Consolidated Balance Sheet of the Commercial and Islamic Banks (Assets): 1992 to 2007 (mil. rials)</b>	8	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية والإسلامية (الأصول) خلال الفترة 1992-2007م (مليون ريال)
<b>Consolidated Balance Sheet of the Commercial and Islamic Banks (Liabilities): 1992 to 2007 (mil. rials)</b>	8	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية والإسلامية (الخصوم) خلال الفترة 1992-2007م (مليون ريال)
<b>Commercial Banks Interest Rates Structure (Percent per annum): 1994 to 2007</b>	9	هيكل أسعار الفائدة للبنوك التجارية خلال الفترة 1994-2007م (النسبة المئوية في السنة)
<b>Numbers of Financial Establishments and Corporations: 2002 to 2007</b>	10	أعداد المنشآت والمؤسسات المالية خلال الفترة 2002-2007م

أهم المؤشرات المالية والنقدية (%) خلال الفترة 2002-2007م

Main Financial and Monetary Indicators (%): 2002 to 2007

Item	Year						السنة	البيان
	2007*	2006	2005	2004	2003	2002		
<b>A) Percentage of total government expenditures:</b>								
أ - نسبة مئوية من إجمالي نفقات الحكومة:								
1- Government revenues	83.38	104.50	96.69	93.93	88.43	96.83	1- إيرادات الحكومة	
2- Current expenditures	76.11	74.76	72.08	69.95	67.45	74.23	2- النفقات الجارية	
2-1- Salaries and wages	27.53	27.23	25.10	27.16	27.65	33.52	2-1 الرواتب والأجور	
2-2- Goods and services expenditures	9.14	9.03	7.87	9.34	9.71	10.99	2-2 النفقات السلعية والخدمية	
2-3 Current transformative expenditures and public debt interests	35.99	35.55	36.24	30.58	26.73	25.98	2-3 النفقات التحويلية الجارية وفوائد الدين العام	
3- Investment and Capital expenditures	19.23	19.29	21.33	23.83	25.76	18.84	3- النفقات الاستثمارية والرأسمالية	
4-Public debt interest payments (local & foreign)	5.63	6.12	5.83	6.12	4.93	5.86	4- مدفوعات فوائد الدين العام المحلي والخارجي	
5- Budget deficit	-19.17	3.22	-4.93	-6.28	-11.78	-2.30	5- عجز الموازنة	
6-Foreign debt service	...	-2.43	-5.38	-5.11	-3.71	-4.70	6- خدمة الدين الخارجي	
7- Education allocations	12.98	13.62	13.95	16.15	16.69	20.07	7- مخصصات التعليم	
8- Health allocations	3.39	3.89	4.05	5.22	3.88	3.95	8- مخصصات الصحة	
9- Agriculture allocations	1.21	1.14	1.10	1.12	1.13	1.38	9- مخصصات الزراعة	
<b>B) Percentage of total government Revenues:</b>								
ب- نسبة مئوية من إجمالي إيرادات الحكومة:								
1-Total expenditures	119.9	95.7	103.4	106.5	113.1	103.3	1- إجمالي النفقات	
1-1- Current expenditures	91.3	71.5	74.5	74.5	76.3	76.7	1-1 النفقات الجارية	
1-1-1- Wages & salaries	33.0	26.1	26.0	28.9	31.3	34.6	1-1-1 الرواتب والأجور	
1-1-2- Goods & services expenditures	10.97	8.64	8.14	9.94	10.98	11.35	1-1-2 النفقات السلعية والخدمية	
1-1-3 Current transformative expenditures and public debt interests	43.2	34.0	37.5	32.6	30.2	26.8	1-1-3 النفقات التحويلية الجارية وفوائد الدين العام	
2- Investment and capital expenditures	23.1	18.5	22.1	25.4	29.1	19.5	2- النفقات الاستثمارية والرأسمالية	
3- Local and foreign public debt interests payments	6.8	5.9	6.0	6.5	5.6	6.1	3- مدفوعات فوائد الدين العام المحلي والخارجي	
4- Budget deficit	-23.0	3.1	-5.1	-6.7	-13.3	-2.4	4- عجز الموازنة	
5- Foreign debt service	...	-2.32	-5.56	-5.44	-4.19	-4.86	5- خدمة الدين الخارجي	
<b>C) Percentage % of GDP:</b>								
ج - نسبة مئوية من الناتج المحلي الإجمالي								
1-Total government expenditures	46.52	37.78	36.91	34.40	35.63	31.49	1- إجمالي نفقات الحكومة	
2-Total government revenues	38.79	39.48	35.69	32.31	31.51	30.50	2- إجمالي إيرادات الحكومة	
3- Budget deficit	-8.92	1.22	-1.82	-2.16	-4.20	-0.72	3- عجز الموازنة	
4- Net exports of goods and services	-8.16	0.40	5.06	0.92	-1.51	-0.74	4- صافي الصادرات من السلع والخدمات	
5- Exports of goods & services	40.57	41.20	40.86	36.37	36.43	37.01	5- الصادرات من السلع والخدمات	
6- Imports of goods & services	48.74	-40.80	-35.80	-35.45	-37.94	-37.76	6- واردات السلع والخدمات	
7- Foreign debt service	...	-0.92	-1.98	-1.76	-1.32	-1.48	7- خدمة الدين الخارجي	
8- Money supply	41.7	35.9	32.7	35.8	36.9	35.4	8- العرض النقدي	
<b>D) Ratio of Foreign debt service</b>								
د- نسبة خدمة الدين الخارجي:								
(Exports of goods and services)	...	-2.2	-4.9	-4.8	-3.6	-4.0	(صادرات السلع والخدمات)	
<b>E) Net percentage of government advances from the banking system / total money supply</b>								
هـ- نسبة صافي سلفيات الحكومة من الجهاز المصرفي إلى إجمالي العرض النقدي								
	0.11	-11.19	-8.83	-7.07	-5.72	-17.97		

\* Preliminary actual data

\* بيانات فعلية أولية

- The data of item 'C': the percentage of GDP in (1,2,3,4,5,6,8 + item E) for 2002, 2003 and 2004 have been finally updated based on the updating of the estimates series of gross domestic product of these years. (National Accounts bulletin - fifth publication, 5 May 2007 - Central Statistical Organization).

- بيانات البند ج- النسبة المئوية من الناتج المحلي الإجمالي للبند (1,2,3,4,5,6,8 + بند هـ) للأعوام 2002، 2003، 2004 تم التحديث الأخير لها في ضوء تحديث سلسلة تقديرات الناتج المحلي الإجمالي لهذه الأعوام ( نشرة الحسابات القومية، الإصدار الخامس، مايو 2007، الجهاز المركزي للإحصاء).

Source: Tables (2-8)

المصدر: الجداول من 8-2

الموقف العام للموازنة العامة خلال الفترة 2002-2007م (مليون ريال)

Outstanding General Budget: 2002 to 2007

(In million of rials) (بالمليون ريال)

Table No. (1)

جدول رقم (1)

Item	Year	*2007	2006	2005	2004	2003	2002	السنة البيان
<b>First: Public revenues:</b>								اولا - الإيرادات العامة:
A) Total revenues (Including grants and aids)		1,408,927	1,449,678	1,110,841	812,152	664,905	560,731	أ - اجمالي الإيرادات (شاملة المنح والمساعدات)
B-Total revenues(excluding grants and aids)		1,402,693	1,434,662	1,097,105	793,471	656,570	553,030	ب- اجمالي الإيرادات (بدون المنح والمساعدات)
1-1 Current revenues		1,402,264	1,431,989	1,094,002	793,167	655,420	552,883	1-1 الإيرادات الجارية
a-Tax revenues		307,466	266,396	284,416	240,163	194,537	174,309	ا- إيرادات ضريبية
- Direct taxes		156,344	129,392	162,810	141,622	116,380	105,008	- الضرائب المباشرة
- Indirect taxes		151,122	137,004	121,606	98,541	78,157	69,301	- الضرائب غير المباشرة
b- Non-tax current revenues		1,094,798	1,165,593	809,586	553,004	460,883	378,574	ب- إيرادات جارية غير ضريبية
1-2 Capital revenues		429	2,673	3,103	304	1,150	147	1-2 إيرادات رأسمالية
a- Fixed Assets Sales		147	321	2,457	160	1,128	96	ا- التصرف في الأصول الثابتة
b- Sales of Inventories		0	0	0	0	0	0	ب- مبيعات المخزونات
c- Sales of non- produced Assets		282	2,352	646	144	22	51	ج- التصرف في الأصول غير المنتجة
1-3 Grants and aids		6,234	15,016	13,736	18,681	8,335	7,701	1-3 منح ومساعدات
a- Current grants (foreign)		0	0	0	0	0	2,556	أ- منح جارية (خارجية)
b- Capital aids (foreign)		6,234	15,016	13,736	18,681	8,335	5,145	ب- مساعدات رأسمالية (خارجية)
<b>Second: Public Expenditures:</b>								ثانيا - النفقات العامة :
Total expenditures and (net lending)		1,748,424	1,403,966	1,169,242	867,497	755,567	574,305	اجمالي النفقات و (صافي الاقراض)
2-1 Total current expenditures		1,347,800	1,062,090	853,646	616,830	519,271	439,024	2-1 جملة النفقات الجارية
2-1-1 Current expenditures		1,322,827	1,039,594	835,097	599,600	505,570	427,761	2-1-1 النفقات الجارية
a. Salaries and wages		487,479	386,849	297,209	239,497	212,900	198,281	ا- الرواتب والاجور
b-Goods and services expenditures		161,900	128,293	93,219	82,374	74,739	65,018	ب- نفقات سلعية وخدمية
c-Maintenance		36,245	19,483	15,472	8,076	12,125	10,830	ج- الصيانة
d-Current transfers and interest of public debt		637,203	504,969	429,197	269,653	205,806	153,632	د- التحويلات الجارية وفوائد الدين العام
1- Public debt interests		99,702	86,929	69,072	53,976	37,959	34,675	1- فوائد الدين العام
- Local		12,451	76,350	60,094	44,855	30,465	26,172	- محلية
- Foreign		87,251	10,579	8,978	9,121	7,494	8,503	- خارجية
2-Central subsidies		407,745	309,298	286,351	152,365	110,572	56,970	2- دعم مركزي
3- Current transfers		129,756	108,742	73,774	63,312	57,275	61,987	3- تحويلات جارية
2-1-2 Unclassified current expenditures		24,973	22,496	18,549	17,230	13,701	11,263	2-1-2 نفقات جارية غير مبوحة
2-2 Investment and capital expenditures		340,430	274,015	252,634	210,164	198,311	111,417	2-2 النفقات الرأسمالية والاستثمارية :
a. Owning fixed and visible capital assets		332,591	221,923	219,281	176,938	156,672	69,772	ا- اكتساب أصول رأسمالية ثابتة ومنظورة
b. Owning commodity stock		0	0	0	0	0	0	ب- اكتساب المخزون السلعي
c.Owning lands and invisible assets		7,839	5,701	3,786	1,919	2,705	2,022	ج- اكتساب الأراضي والأصول غير المنظورة
d.Capital transfers								د- التحويلات الرأسمالية
e. Undistributed capital expenditures		0	46,391	29,567	31,307	39,934	39,623	هـ- نفقات رأسمالية غير موزعة

الموقف العام للموازنة العامة خلال الفترة 2007-2002م  
**Outstanding General Budget: 2002 to 2007**  
(In million rials) (بالمليون ريال)

Cont. Table No. (1)

تابع جدول رقم (1)

Item	Year	السنة					البيان	
		*2007	2006	2005	2004	2003		2002
Third: Net lending		60,194	67,861	62,962	40,503	37,985	23,864	ثالثاً- صافي الاقراض
3-1 Government lending and equity in the capital share		60,462	68,973	63,361	40,622	38,273	25,177	3-1 الاقراض الحكومي والمشاركة الحكومية في راس المال
3-2 Receipts of loan assets		268	1,112	399	119	288	1,313	3-2 متحصلات اصول القروض
Forth: Net of external debt commitment		45,182	18,824	20,407	3,663	1,655	-5,165	رابعاً- صافي الاقتراض الخارجي
a- External debt commitment		67,233	33,791	33,945	16,083	15,634	10,668	أ- الاقتراض الخارجي
b- External debt repayment		22,051	14,967	13,538	12,420	13,979	15,833	ب- تسديد القروض الخارجية
Fifth: Budget deficit								خامساً - عجز الموازنة
5-1 Deficit/ surplus (overall)		-339,497	45,712	-58,401	-55,345	-90,662	-13,574	5-1 العجز/الفائض ( الكلي )
5-2 Deficit/ surplus (net)		-294,315	64,536	-37,994	-51,682	-89,007	-18,739	5-2 العجز/الفائض ( الصافي )
Sixth: Deficit financing:								سادساً - تمويل العجز:
6-1 External financing (net)		45,182	18,824	20,407	3,663	1,655	-5,165	6-1 التمويل الأجنبي (صافي)
6-2 Local financing (net)		294,315	-64,536	37,994	51,682	89,007	18,739	6-2 التمويل المحلي (صافي)

\* Preliminary actual data

\* بيانات قطعية أولية  
المصدر: نشرة احصائية مالية الحكومة - العدد ( 30 ) الربع ( الرابع ) 2007م، جدول رقم(1/9) صفحة رقم(18) وزارة المالية

Source: Ministry of Finance, Gov. Financial Statistical Bulletin, vol (30) 4th quarter 2007, table (1/9) page (18)

الإيرادات العامة حسب التيبويب الإقتصادي خلال الفترة 2002 - 2007م

Public Revenues by Economic Divisions: 2002 to 2007

(In million rials) (بالمليون ريال)

Table No. (2)

جدول رقم (2)

Item	Year	*2007	2006	2005	2004	2003	2002	السنة البيان
<b>1 - Tax revenues</b>		<b>307,466</b>	<b>266,396</b>	<b>284,416</b>	<b>240,163</b>	<b>194,537</b>	<b>174,309</b>	الباب الأول : الإيرادات الضريبية
<b>A: Direct taxes</b>		<b>156,344</b>	<b>129,392</b>	<b>162,810</b>	<b>141,622</b>	<b>116,380</b>	<b>105,008</b>	أ - الضرائب المباشرة
Zakat revenues		7,307	6,034	5,369	4,649	3,958	3,380	إيرادات الزكاة
Taxes on income, profits and capital gains		148,837	123,200	157,200	136,741	112,243	101,477	الضرائب على الدخل والأرباح ومكاسب رأس المال
Contributions to social and national security funds		0	0	0	0	0	0	الاشتراكات في صناديق الضمان الاجتماعية والوطنية
Taxes on salaries and wages of the labour force		23	24	29	34	21	11	الضرائب على رواتب وأجور القوى العاملة
Taxes on properties		177	134	212	198	158	140	الضرائب على الممتلكات
<b>B: Indirect taxes:</b>		<b>151,122</b>	<b>137,004</b>	<b>121,606</b>	<b>98,541</b>	<b>78,157</b>	<b>69,301</b>	ب - الضرائب غير المباشرة
Taxes on goods and services		107,662	100,869	69,661	46,642	35,851	32,105	الضرائب على السلع والخدمات
Taxes on international trade and transactions		43,460	36,135	51,945	51,897	42,290	37,194	الضرائب على التجارة والمعاملات الدولية
Other taxes		0	0	0	2	16	2	ضرائب أخرى
<b>Part2: Grants</b>		<b>6,234</b>	<b>15,016</b>	<b>13,736</b>	<b>18,681</b>	<b>8,335</b>	<b>7,701</b>	الباب الثاني : المنح
Foreign grants		6,234	15,016	13,736	18,681	8,335	7,701	المنح الخارجية
<b>Part 3: Revenues of property income, and sales of goods, services and various transfers</b>		<b>1,094,798</b>	<b>1,165,593</b>	<b>809,586</b>	<b>553,004</b>	<b>460,883</b>	<b>378,574</b>	الباب الثالث: إيرادات دخل الملكية ومبيعات السلع والخدمات واتحويلات متنوعة
Properties income		1,076,424	1,124,003	797,846	533,950	448,215	369,644	دخل الملكية
Sales of goods & Services		9,268	6,132	5,864	6,325	5,734	5,775	مبيعات السلع والخدمات
Fines and confiscations		8,402	1,843	1,522	1,243	999	915	الغرامات والمصادرات
<b>Voluntary Transfers other than grants</b>		<b>18</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	التحويلات الطوعية بخلاف المنح
<b>Other Different Revenues</b>		<b>686</b>	<b>33,615</b>	<b>4,354</b>	<b>11,486</b>	<b>5,935</b>	<b>2,240</b>	إيرادات أخرى متنوعة
<b>Part 4: Sales of Non-Financial Assets.</b>		<b>429</b>	<b>2,673</b>	<b>3,103</b>	<b>304</b>	<b>1,150</b>	<b>147</b>	الباب الرابع : التصرف في الأصول غير المالية
Fixed Assets Sales		147	321	2,457	160	1,128	96	التصرف في الأصول الثابتة
Sales of inventories		0	0	0	0	0	0	التصرف في المخزونات
non produced Assets		282	2,352	646	144	22	51	التصرف في الأصول غير المنتجة
<b>Part 5: Assets and Liabilities Revenue</b>		<b>67,501</b>	<b>34,903</b>	<b>34,344</b>	<b>16,202</b>	<b>15,922</b>	<b>11,981</b>	الباب الخامس: التصرف في الأصول المالية وتحمل الخصوم.
<b>Domestic lending and sales of Domestic financial Assets revenues</b>		<b>268</b>	<b>585</b>	<b>399</b>	<b>104</b>	<b>288</b>	<b>1,313</b>	متحصلات الإقراض المحلي والتصرف في الأصول المالية المحلية
Foreign lending and sales of Foreign Financial Assets revenue		0	527	0	15	0	0	متحصلات الإقراض الخارجي والتصرف في الأصول المالية الخارجية
<b>Domestic Borrowing and Bonds</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	الإقتراض المحلي وإصدار أوراق مالية محلية بخلاف الأسهم
Foreign Borrowing and Bonds		67,233	33,791	33,945	16,083	15,634	10,668	الإقتراض الخارجي وإصدار أوراق مالية خارجية بخلاف الأسهم
<b>Grand total of revenues</b>		<b>1,476,428</b>	<b>1,484,581</b>	<b>1,145,185</b>	<b>828,354</b>	<b>680,827</b>	<b>572,712</b>	الإجمالي العام للإيرادات

\*Preliminary actual data

\* بيانات فعلية أولية

المصدر: نشرة إحصائية مالية الحكومة - العدد (30) الربع ( الرابع ) 2007م، جدول رقم(1/9) صفحة رقم(18) وزارة المالية

Source: Ministry of Finance, Gov. Financial Statistical Bulletin, vol (30) 4th quarter 2007, table (1/9) page (18)

إجمالي النفقات العامة حسب التوزيع الإقتصادي خلال الفترة 2002-2007م  
**Total Public Expenditures by Economic Divisions: 2002 to 2007**  
(In million rials) (بالمليون ريال)

Table No. (3-a)		جدول رقم (3-أ)						السنة	
S	Item	Year	*2007	2006	2005	2004	2003	2002	م
First: Total current expenditures		1,347,800	1,062,090	853,646	616,830	519,271	439,024		أولاً: جملة النفقات الجارية
Current expenditures		785,581	621,555	474,972	383,923	337,723	308,804		النفقات الجارية
Part1: Workers wages and compensations		487,479	386,849	297,209	239,497	212,900	198,281		الباب الأول: أجور وتعويضات العاملين
1	Salaries, wages and the like	462,512	372,631	280,733	226,986	201,887	188,552		1 المرتبات والأجور ومماثل حكمها
2	Social contributions	24,967	14,218	16,476	12,511	11,013	9,729		2 المساهمات الإجتماعية
Part2:Use of goods, services and properties		298,102	234,706	177,763	144,426	124,823	110,523		الباب الثاني: نفقات على السلع والخدمات والممتلكات
1	Goods and service	161,900	128,293	93,219	82,374	74,739	65,018		1 السلع والخدمات
2	Maintenance	36,245	19,483	15,472	8,076	12,125	10,830		2 الصيانه
3	Interest payments	99,702	86,930	69,072	53,976	37,959	34,675		3 مدفوعات الفوائد
4	Consumption of fixed capital	0	0	0	0	0	0		4 استهلاك رأس المال الثابت
5	Property expense other than interest	255	0	0	0	0	0		5 نفقات على الممتلكات بخلاف الفوائد
Part3:subsidies, grants and social benefits		537,246	418,039	360,125	215,677	167,847	118,957		الباب الثالث: الإعانات والمنح والمنافع الإجتماعية
1	Cash subsidies	429,875	332,398	301,848	165,748	121,991	66,058		1 الإعانات المالية
2	Grants	5,305	596	501	497	475	4,339		2 المنح
3	Social benefits	77,045	68,494	42,214	40,832	35,154	36,743		3 المنافع الإجتماعية
4	Other Cash subsidies&Transfers	25,021	16,551	15,562	8,600	10,227	11,817		4 تحويلات واعانات مالية أخرى
Unclassified current expenditures		24,973	22,496	18,549	17,230	13,701	11,263		نفقات جارية غير مبوبية
Second: Capital and investment expenditures		340,430	274,015	252,634	210,164	198,311	111,417		ثانياً: النفقات الرأسمالية والاستثمارية
Part4:Acquisition of non-financial Assets		340,430	274,015	252,634	210,164	198,311	111,417		الباب الرابع: إكتساب الأصول غير المالية
1	Acquisition of fixed Assets	332,591	221,923	219,281	176,938	155,672	69,772		1 إكتساب الأصول الثابتة
2	Acquisition of inventories	0	0	0	0	0	0		2 إكتساب المخزونات
3	Non produced Assets	7,839	5,701	3,786	1,919	2,705	2,022		3 إكتساب الأصول غير المنتجة
Undistributed capital expenditures		0	46,391	29,567	31,307	39,934	39,623		نفقات رأسمالية غير موزعة
Part5:Acquisition of financial Assets& Repayment of Liabilities		82,513	84,537	78,048	54,859	52,306	41,010		الباب الخامس: إكتساب الأصول المالية وتسديد الخصوم
1	Domestic lending & acquisition of financial Assets	59,564	67,542	63,065	40,518	38,134	24,742		1 الإقراض المحلي وإكتساب أصول مالية محلية
2	Foreign Lending & acquisition of financial Assets	898	1,431	296	104	139	435		2 الإقراض الخارجي وإكتساب أصول مالية خارجية
3	Repayment of Domestic loans & bonds other than shares	0	597	1,149	1,817	54	0		3 سداد القروض المحلية وإطفاء الأوراق المالية المحلية بخلاف الأسهم
4	Repayment of foreign loans & bonds other than shares	22,051	14,967	13,538	12,420	13,979	15,833		4 سداد القروض الخارجية وإطفاء الأوراق المالية الخارجية بخلاف الأسهم
Grand total of expenditures		1,770,743	1,420,642	1,184,328	881,853	769,888	591,451		الإجمالي العام للنفقات

\*Preliminary actual data

\*بيانات فعلية أولية

المصدر: نشرة احصائية مالية الحكومة - العدد (30) الربع (الرابع) 2007م، جدول رقم(1/19) صفحة رقم(68) وزارة المالية

Source: Ministry of Finance, Gov. Financial Statistical Bulletin, vol (30) 4<sup>th</sup> quarter 2007, table (1/19) page (68)

إجمالي النفقات العامة حسب التقسيم الوظيفي على مستوى المجموعات الأساسية خلال الفترة 2002-2007م

**Total Public Expenditures by Functional Classification at the Level of Basic Groups: 2002 to 2007**

(بالمليون ريال) (In million Rials)

S	Item	السنة																		البيان	م
		**2007			2006			2005			2004			2003			2002				
		جملة Total	رأسمالي* Capital*	جاري Current	جملة Total	رأسمالي* Capital*	جاري Current	جملة Total	رأسمالي* Capital*	جاري Current	جملة Total	رأسمالي* Capital*	جاري Current	جملة Total	رأسمالي* Capital*	جاري Current	جملة Total	رأسمالي* Capital*	جاري Current		
1	General public services	466137	105062	361075	329997	71444	258553	239112	71697	167415	185245	54829	130416	185622	76699	108923	121454	16289	105165	خدمات الجمهور العام	1
2	Defence	193172	11033	182139	211218	45579	165639	156150	28684	127466	135899	30356	105543	137453	39116	98337	128618	38754	89864	الدفاع	2
3	Public security and regulation	101565	5950	95615	96284	11874	84410	73750	5622	68128	66141	8516	57625	53826	8533	45293	42022	4781	37241	النظام العام والسلامة	3
4	Economic affairs	402375	54822	347553	360833	38283	322550	352381	56367	296014	191711	31346	160365	146462	27605	118857	91130	26565	64565	الشؤون الاقتصادية	4
5	Environment protection	39931	38656	1275	28725	27464	1261	20939	20036	903	14295	13515	780	13212	12571	641	401	273	128	حماية البيئة	5
6	Housing affairs and local community	77668	71844	5824	106485	96649	9836	96345	88219	8126	69915	63286	6629	46017	40586	5431	34258	29497	4761	شؤون الاسكان والمجتمع المحلي	6
7	Health	60102	21235	38867	55276	18301	36975	47919	18609	29310	46029	22300	23729	29909	8885	21024	23373	6038	17335	الصحة	7
8	Recreation, culture and religion	25018	11952	13066	19106	7248	11858	14725	5236	9489	13204	5011	8193	12472	5301	7171	9179	3431	5748	الترفيه والثقافة والدين	8
9	Education	229861	58455	171406	193432	30071	163361	165246	22744	142502	142380	21517	120863	128519	17111	111408	118705	10409	108296	التعليم	9
10	Social protection	4111	476	3635	3722	369	3353	3074	514	2560	2796	504	2292	2363	296	2067	2627	689	1938	الحماية الاجتماعية	10
Total expenditures according to functional classification		1599940	379485	1220455	1405078	347282	1057796	1169641	317728	851913	867615	251180	616435	755855	236703	519152	571767	136726	435041	اجمالي النفقات حسب التوظيف	
Loan repayment		22548			15564			14687			14237			14033			15833			تسديد القروض	
Grand total of expenditures		1622488	379485	1220455	1420642	347282	1057796	1184328	317728	851913	881852	251180	616435	769888	236703	519152	587600	136726	435041	الاجمالي العام للنفقات	

\* Including government lending and contributions in the shares of capital, and in local and foreign establishments and corporations.

\* يتضمن الإقراض الحكومي والمشاركة الحكومية في أسهم رأس المال والمؤسسات والمنشآت المحلية والأجنبية

\*\* Estimated data

\*\* بيانات تقديرية

Source: Ministry of Finance, Gov. Financial Statistical Bulletin, vol (30), 4th quarter 2007, table (1/22) p. 84

المصدر: نشرة احصائية مالية الحكومة - العدد (30) الربع (الرابع) 2007م، جدول رقم (1/22) صفحة رقم (84) وزارة المالية

ميزان المدفوعات خلال الفترة 2002-2007م  
**Balance of Payments: 2002 to 2007**  
(In million rials) (بالمليون ريال)

Table No. (4-A)

جدول رقم (4 - أ)

Item	Year	2007*	2006	2005	2004	2003	2002	السنة البيان
I- Current account		-263857.8	39126.0	122511.3	41541.0	32172.0	77870.7	I - الحساب الجاري
1- Trade Balance		-16271.7	272531.5	326987.6	151115.1	67254.1	105584.2	1- الميزان التجاري
Exports of which:		1416670.1	1440893.9	1228775.6	864079.1	719810.3	647339.2	الصادرات منها
Crude oil		1219311.8	1325970.8	1140566.3	795234.4	634500.7	552584.1	النفط الخام
Government share		613505.7	790486.0	597302.0	417507.9	335446.8	280995.5	حصة الحكومة
Companies share		605806.1	535484.8	543264.3	377726.5	299053.9	271588.6	حصة الشركات
Imports		-1432941.8	-1168362.4	-901788.0	-712964.0	-652556.2	-541755.0	الواردات
2- Services (net)		-294363.2	-257420.5	-164487.5	-127443.5	-99798.7	-119495.1	2- الخدمات (صافي)
Credit		127791.0	108236.0	82258.4	68302.7	67385.4	47791.7	دائن
Debit		-422154.2	-365656.5	-246745.9	-195746.2	-167184.1	-167286.8	مدين
Transportation		-169186.4	-139070.9	-104675.1	-83148.7	-76305.3	-59959.3	النقل
Travel		47973.9	3650.8	2745.2	2451.9	11347.7	4844.6	السفر
Communications		8595.9	8524.3	7886.5	7612.7	7591.9	6366.3	الاتصالات
Construction services		-22906.0	-20933.9	-20648.1	-19918.0	-19793.3	-5267.1	خدمات التشييد
Insurance		-32592.9	-26574.9	-20511.6	-16216.7	-14842.7	-12322.5	التأمين
Other business services		-129111.0	-115660.9	-32857.0	-20548.4	-9026.8	-50552.8	خدمات تجارية أخرى
Government services, N.I.E*		4929.7	5233.6	5486.7	4171.4	3114.6	-2604.2	خدمات حكومية غ.م.أ*
3- Income (net)		-228840.7	-243208.1	-309135.4	-248867.2	-188362.2	-143702.2	3- الدخل (صافي)
Credit		76488.7	62349.7	34176.7	19147.9	17283.4	21046.6	دائن
Debit		-305329.4	-305557.8	-343312.1	-268015.1	-205645.6	-164748.8	مدين
Direct investment returns		-276235.4	-276437.0	-307152.7	-238340.0	-180698.8	-154143.5	عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio and other investment returns		63219.5	48921.7	11876.1	2850.5	5589.9	10441.3	عائدات الحافظة والاستثمارات الأخرى
4- Current transfers (net)		275617.8	267223.1	269146.6	266736.6	253078.8	235483.8	4- التحويلات الجارية (صافي)
Credit		285266.3	276238.6	279242.2	275868.2	266839.3	256017.5	دائن
Debit		-9648.5	-9015.5	-10095.6	-9131.6	-13760.5	-20533.7	مدين
Public government		28711.8	22238.3	29519.5	31616.5	27349.4	26174.2	الحكومة العامة
Other sectors		246905.9	244984.9	239627.1	235120.1	225729.4	209309.7	القطاعات الأخرى

\* N. I. E: Not classified in elsewhere

غ.م.أ: غير مصنفة في مكان آخر

ميزان المدفوعات خلال الفترة 2002-2007م

Balance of Payments: 2002 to 2007  
(In million rials) (بالمليون ريال)

Cont. Table No. (4-A)

تابع جدول رقم (4 - أ)

Item	Year	2007*	2006	2005	2004	2003	2002	السنة البيان
II- Capital and financial account		234602.0	209797.3	-47801.9	47212.4	25739.1	-2627.8	II- الحساب الرأسمالي والمالي
1- Financial account		234602.0	209797.3	-47801.9	47212.4	25739.1	-2627.8	1- الحساب المالي
1.1- Direct investment		182454.5	221622.9	-57372.8	26599.4	1076.5	17854.4	1.1- الاستثمار المباشر**
Of which: oil companies inv.		174430.1	221622.9	-57372.8	26599.4	20543.9	11598.3	منها : إستثمارات شركات النفط
inflow		504000.8	480670.7	178738.8	165986.0	146274.0	131253.8	التدفق للداخل
outflow		-329570.7	-259047.8	-236111.6	-139386.6	-125730.1	-119655.5	التدفق للخارج
1.2- Other investments		52147.5	-11825.6	9570.9	20612.9	24662.5	-20482.2	1.2- الإستثمارات اخرى
1.2.1 Government loans (net)		46102.0	46567.3	9158.1	4780.7	12506.6	6967.4	1.2.1 القروض الحكومية (صافي)
Drawings		70528.1	68398.4	52091.7	35362.5	31450.3	26335.0	السحوبات
Repayments		-24426.1	-21831.1	-42933.6	-30581.8	-18943.7	-19367.6	التزامات اقساط الاصل
1.2.2 Trade credits		-17717.2	18063.2	-20639.1	-1018.1	-3498.6	-10035.9	1.2.2 التسهيلات التجارية
1.2.3 Commercial banks		6554.9	-93520.4	4494.1	858.9	-1991.3	-28288.7	1.2.3 البنوك التجارية
1.2.4 Other sectors		17207.8	17064.3	16557.8	15991.4	17645.8	10875.0	1.2.4 القطاعات الاخرى
III- Errors and omissions		28742.7	36144.7	38987.7	9651.6	3513.7	30315.4	III - الخط والسهو
Overall balance		-513.1	285067.9	113697.0	98405.0	61424.9	105558.4	الميزان الكلي
Financing		513.1	-285067.9	-113697.0	-98405.0	-61424.9	-105558.4	التمويل
A-Net reserves (increase= -)		-1440.3	-287091.0	-148622.2	-114325.1	-65231.3	-105558.9	A- صافي الاصول الاحتياطية (الزيادة = -)
Reserve assets		14011.3	-276421.8	-138972.8	-98307.6	-59698.4	-98418.8	الاصول الاحتياطية
Monetary Authorities Liabilities		-15451.6	-10669.2	-9649.4	-16017.5	-5532.9	-7140.1	التزامات السلطات النقدية
IMF loans (net)		-17239.5	-11797.3	-10696.1	-7576.8	-3539.0	-3179.3	قروض صندوق النقد الدولي (صافي)
AMF loans (net)		0.0	0.0	0.0	-9309.0	-3007.1	-2437.8	قروض صندوق النقد العربي (صافي)
Liabilities - LCFAR		1787.9	1128.1	1046.7	868.3	1013.2	-1523.0	التزامات تشكل احتياطات السلطات النقدية الأجنبية
B- Debt Relief and arrears		1953.4	2023.1	34925.2	15920.2	3806.4	0.5	B- تخفيف اعباء ومتاخرات الديون
Debt forgiveness		1516.4	1535.7	22473.0	14160.5	1005.0	0.0	إعفاء الديون
Rescheduling of debt		0.0	0.0	11988.0	0.0	0.5	0.5	جدولة الديون
Change in overdue liabilities		437.0	487.4	464.2	1759.7	2800.9	0.0	التغير في الالتزامات التي فات موعد استحقاقها

\* Preliminary data

\* بيانات أولية

المصدر: التقرير الشهري للتطورات النقدية والمصرفية المجلد الثامن- العدد الثالث- (مارس 2008م) البنك المركزي اليمني

Source: Monthly report on of the Monetary and Banking Developments, vol. 8- issue 3, March, 2008, Central Bank of Yemen.

المعرض النقدي (بملايين الريالات) خلال الفترة 1992-2007م

Money Supply (in millions of rials): 1992 to 2007

Table No. (5)

جدول رقم (5)

العوامل المؤثرة على عرض النقد Factors affecting money supply				العرض النقدي Money Supply	شبه النقد Quasi money					النقد Money			نهاية الفترة End of period
أخرى (صافى) Other (net)	سلفيات القطاع الخاص Claims on private sector	سلفيات الحكومة (صافى) (Net) Claims on Government	الأصول الخارجية (صافى) (Net) Foreign assets		الوديعة المخصصة Earmarked deposits	ودائع بالعملة الأجنبية Foreign currency deposits	ودائع الإسخرار Saving deposits	ودائع الأجل Time deposits	الإجمالي Total	ودائع تحت الطلب Deposits under demand	العملة خارج البنوك (النقد في التداول) Currency outside banks		
-11347.0	15274.5	89836.1	3416.0	97179.5	21400.2	1328.8	5978.9	6615.5	7477.0	75779.3	20248.8	55530.5	1992
-11813.7	18675.4	118076.0	2056.7	126994.9	23638.3	1240.2	6230.9	6999.4	9167.8	103356.6	24337.6	79019.0	1993
-17339.2	20140.4	160764.7	3603.4	167169.3	27460.5	1210.3	6614.2	7653.2	11982.8	139708.8	28703.2	111005.6	1994
-10596.9	37460.0	182502.6	38899.2	248264.9	84129.6	1977.0	55599.5	9332.6	17220.5	164135.3	35021.1	129114.2	1995
-45706.9	24604.5	187310.1	103343.5	269551.3	112853.3	3661.3	63874.8	14747.1	30570.1	156698.0	36221.0	120477.0	1996
-50538.1	39593.7	164156.4	145176.5	298388.5	132004.5	3539.6	76410.2	18122.4	33932.3	166384.0	39480.3	126903.7	1997
-54580.0	55629.8	219767.8	112532.3	333349.9	153422.7	3684.2	95992.1	20705.3	33041.1	179927.2	40258.8	139668.4	1998
-58171.8	63969.5	173467.9	200028.6	379294.2	172097.7	4185.0	111667.6	25681.2	30563.9	207196.5	40272.8	166923.7	1999
-90340.5	76220.9	1331.4	487313.3	474525.1	227276.7	4692.3	146151.1	34651.8	41781.5	247248.4	50125.9	197122.5	2000
-135370.8	95991.5	-49654.3	652083.1	563049.5	280366.1	5063.8	184030.3	40952.1	50319.9	282683.4	69888.6	212794.8	2001
-164150.7	110014.6	-119448.8	838249.3	664664.4	358214.9	9033.5	219108.4	51581.5	78491.5	306449.5	67120.2	239329.3	2002
-267351.6	138855.9	-45626.8	971494.3	797371.8	449906.4	12909.0	270477.7	59572.5	106947.2	347465.4	78652.9	268812.5	2003
-321041.7	185553.8	-64839.3	1117602.5	917275.3	526734.1	18494.6	287229.8	72775.3	148234.4	390541.2	92602.4	297938.8	2004
-354991.9	225826.5	-92715.4	1271389.6	1049508.8	607045.2	21308.6	355514.0	78634.0	151588.6	442463.6	111844.1	330619.5	2005
-441646.3	269181.5	-151173.5	1675068.1	1351429.8	792969.1	54893.9	454208.5	92611.2	191255.5	558460.7	145941.1	412519.6	2006
-524141.1	374697.8	1820.4	1733844.2	1586221.3	972473.3	69280.9	516283.8	103705.5	283203.4	613748.0	187907.7	425840.3	2007*

\* Preliminary estimates

\* تقديرات أولية

Source:

- According to the Central Bank of Yemen letter issued on June 18th, 2005- no. (56798), (1992-1999)

- Monthly report of the Monetary and Banking Developments, vol. 8- issue 2, February, 2008, Central Bank of Yemen from 2002 to 2007.

المصدر:

- بموجب مذكرة البنك المركزي اليمني الصادرة بتاريخ 18 / 6 / 2005م. ورقم (56798) للفترة (1992-م-1999م)

- التقرير الشهري للتطورات النقدية والمصرفية المجلد الثامن- العدد الثاني- (فبراير 2008م) البنك المركزي اليمني للفترة (2002م-2007م)

ميزان المدفوعات خلال الفترة 2002-2007م (بملايين الدولارات الأمريكية)

Balance of Payments (in millions of US dollars): 2002 to 2007

Table No. (4 B)

جدول رقم (4 ب)

Item	Year	2007*	2006	2005	2004	2003	2002	السنة البيان
I- Current account		-1327.8	205.8	633.1	224.6	175.7	443.4	I - الحساب الجاري
1- Trade balance		-81.3	1390.3	1700.3	817.1	367.0	601.9	1- الميزان التجاري
Exports of which:		7131.0	7316.4	6413.2	4675.7	3924.4	3684.4	الصادرات منها
Crude oil		6137.7	6733.4	5952.0	4303.2	3452.7	3146.6	النفط الخام
Government share		3087.9	4013.5	3114.9	2259.2	1828.4	1600.0	حصة الحكومة
Companies share		3049.7	2719.9	2837.1	2044.0	1624.3	1546.6	حصة الشركات
Imports		-7212.3	-5926.1	-4712.9	-3858.6	-3557.4	-3082.6	الواردات
2- Services (net)		-1481.5	-1306.2	-860.3	-689.7	-544.2	-679.7	2- الخدمات (صافي)
Credit		643.1	548.8	429.5	369.7	367.2	272.3	دانن
Debit		-2124.6	-1855.0	-1289.8	-1059.4	-911.4	-952.0	مدین
Transportation		-851.6	-705.4	-547.1	-450.0	-416.0	-341.2	النقل
Travel		241.4	18.6	13.5	13.3	61.9	27.5	السفر
Communications		43.3	43.3	41.2	41.2	41.4	36.3	الاتصالات
Construction services		-115.2	-106.2	-107.8	-107.8	-107.9	-29.9	خدمات التشييد
Insurance		-164.0	-134.8	-107.2	-87.8	-80.9	-70.1	التأمين
Other business services		-649.7	-586.7	-171.0	-111.2	-59.5	-287.5	خدمات تجارية اخرى
Government services, N.I.E.		24.8	26.5	28.1	22.6	16.8	-14.8	خدمات حكومية غ.م.أ
3- Income (net)		-1152.0	-1234.3	-1612.5	-1346.5	-1026.6	-818.4	3- الدخل (صافي)
Credit		384.9	316.2	178.2	103.6	94.2	119.8	دانن
Debit		-1536.9	-1550.5	-1790.7	-1450.1	-1120.8	-938.2	مدین
Direct investment returns		-1390.4	-1402.8	-1602.7	-1289.4	-984.9	-877.9	عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio returns and other investment		318.1	248.1	62.7	15.4	30.6	59.5	عائدات الحافظة والاستثمارات الاخرى
4- Current transfers (net)		1387.0	1356.0	1405.6	1443.7	1379.5	1339.6	4- التحويلات الجارية (صافي)
Credit		1435.6	1401.7	1458.4	1493.1	1454.5	1456.8	دانن
Debit		-48.6	-45.7	-52.8	-49.4	-75.0	-117.2	مدین
General government		144.4	112.7	153.7	171.2	149.0	147.7	الحكومة العامة
Other sectors		1242.6	1243.3	1251.9	1272.5	1230.5	1191.9	القطاعات الاخرى

ميزان المدفوعات خلال الفترة 2002-2007م (بملايين الدولارات الامريكيه)

Balance of Payments (in millions of dollars): 2002 to 2007

Cont. Table No. (4 B)

تابع جدول رقم (4 ب)

Item	Year						السنة البيان
	2007*	2006	2005	2004	2003	2002	
<b>II- Capital and financial account</b>	<b>1179.8</b>	<b>1059.8</b>	<b>-253.6</b>	<b>255.0</b>	<b>140.6</b>	<b>-16.5</b>	<b>II- الحساب الرأسمالي والمالي</b>
<b>1- Financial account</b>	<b>1179.8</b>	<b>1059.8</b>	<b>-253.6</b>	<b>255.0</b>	<b>140.6</b>	<b>-16.5</b>	<b>1- الحساب المالي</b>
<b>1.1- Direct investment</b>	<b>917.3</b>	<b>1121.0</b>	<b>-302.1</b>	<b>143.6</b>	<b>5.5</b>	<b>101.7</b>	<b>1-1 - الاستثمار المباشر</b>
Of which: oil companies inv.	876.9	1121.0	-302.1	143.6	181.8	114.3	منها: إستثمارات شركات النفط
inflow	2536.2	2438.1	932.3	898.1	854.7	796.8	التدفق للداخل
outflow	-1659.3	-1317.1	-1234.4	-754.5	-672.9	-682.5	التدفق للخارج
<b>1.2- Other investments</b>	<b>262.5</b>	<b>-61.2</b>	<b>48.5</b>	<b>111.4</b>	<b>135.1</b>	<b>-118.2</b>	<b>2-1 الاستثمارات اخرى</b>
<b>1.2.1 Government loans (net)</b>	<b>231.8</b>	<b>236.4</b>	<b>48.9</b>	<b>25.8</b>	<b>68.1</b>	<b>39.1</b>	<b>1.2.1 القروض الحكومية (صافي)</b>
Drawings	354.8	347.1	271.2	191.4	171.4	149.4	السحوبات
Repayments	-123.0	-110.7	-222.3	-165.6	-103.3	-110.3	التزامات اقساط الاصل
<b>1.2.2 Trade credits</b>	<b>-89.1</b>	<b>91.1</b>	<b>-109.0</b>	<b>-5.7</b>	<b>-18.9</b>	<b>-57.6</b>	<b>1.2.2 التسهيلات التجارية</b>
<b>1.2.3 Commercial banks</b>	<b>33.2</b>	<b>-475.3</b>	<b>22.1</b>	<b>4.8</b>	<b>-10.3</b>	<b>-161.6</b>	<b>1.2.3 البنوك التجارية</b>
<b>1.2.4 Other sectors</b>	<b>86.6</b>	<b>86.6</b>	<b>86.5</b>	<b>86.5</b>	<b>96.2</b>	<b>61.9</b>	<b>1.2.4 القطاعات الاخرى</b>
<b>III- Errors and omissions</b>	<b>144.7</b>	<b>181.1</b>	<b>204.7</b>	<b>52.6</b>	<b>19.3</b>	<b>170.5</b>	<b>III - الخطأ والسهو</b>
<b>Overall balance</b>	<b>-3.1</b>	<b>1446.5</b>	<b>584.4</b>	<b>532.3</b>	<b>335.6</b>	<b>597.4</b>	<b>الميزان الكلي</b>
<b>Financing</b>	<b>3.1</b>	<b>-1446.5</b>	<b>-584.4</b>	<b>-532.3</b>	<b>-335.6</b>	<b>-597.4</b>	<b>التمويل</b>
<b>A- Net reserve assets (increase= -)</b>	<b>-6.7</b>	<b>-1456.9</b>	<b>-764.3</b>	<b>-618.5</b>	<b>-356.5</b>	<b>-597.4</b>	<b>A- صافي الاصول الاحتياطية (الزيادة= -)</b>
Reserve assets	71.1	-1402.7	-713.8	-531.8	-326.3	-556.8	الاصول الاحتياطية
Monetary Authority Liabilities	-77.8	-54.2	-50.5	-86.7	-30.2	-40.6	التزامات السلطات النقدية
IMF loans (net)	-86.8	-59.9	-55.9	-41.0	-19.3	-18.2	قروض صندوق النقد الدولي (صافي)
AMF loans (net)	0.0	0.0	0.0	-50.4	-16.4	-13.8	قروض صندوق النقد العربي (صافي)
Liabilities - LCFAR	9.0	5.7	5.4	4.7	5.5	-8.6	التزامات تشكل احتياطيات السلطات النقدية الاجنبية
<b>B- Releiving burdens and arrears of debt</b>	<b>9.8</b>	<b>10.3</b>	<b>180.0</b>	<b>86.3</b>	<b>20.8</b>	<b>0.0</b>	<b>B- تخفيف اعباء ومتاخرات الديون</b>
Debt forgiveness	7.6	7.8	115.8	76.8	5.5	0.0	إعفاء الديون
Rescheduling of debt	0.0	0.0	61.7	0.0	0.0	0.0	جدولة الديون
Change in overdue liabilities	2.2	2.5	2.5	9.5	15.3	0.0	التغير في الالتزامات التي فات موعد استحقاقها

\*Preliminary data

\* بيانات أولية

المصدر: التقرير الشهري للتطورات النقدية والمصرفية المجلد الثامن- العدد الثالث- (مارس 2008م) البنك المركزي اليمني

Source: Monthly report of the Monetary and Banking Developments, vol. 8- issue 3, March, 2008, Central Bank of Yemen

التغيرات في العرض النقدي والعوامل المؤثرة عليه خلال الفترة 1992-2007م

Changes in Money Supply and Factors Affecting it: 1992 to 2007

(In millions of rials) (بالمليون ريال)

Table No. (6)

جدول رقم (6)

التغيرات في العوامل المؤثرة على عرض النقد Changes in Factors affecting money supply				التغير في العرض النقدي Change in Money Supply	التغير في شبه النقد Changes in quasi money					التغير في النقد Change in money			نهاية الفترة End of period
أخرى (صافي) Other (net)	سلفيات القطاع الخاص Claims on private sector	سلفيات الحكومة (صافي) Claims on Government (Net)	الأصول الخارجية (صافي) Foreign assets (Net)		الإجمالي Total	الودائع المخصصة Earmarked deposits	ودائع بالعملة الأجنبية Foreign currency deposits	ودائع الإقرار Saving deposits	ودائع الأجل Time deposits	الإجمالي Total	ودائع تحت الطلب Deposits under demand	العملة خارج البنوك Currency outside banks	
1562.0	864.2	18026.7	-2613.5	17838.9	2927.9	-456.8	1940.8	638.6	805.3	14911.0	4541.6	10369.4	1992
-466.7	3400.9	28239.9	-1359.3	29815.4	2238.1	-88.6	252.0	383.9	1690.8	27577.3	4088.8	23488.5	1993
-5525.5	1465.0	42688.7	1546.7	40174.4	3822.9	-29.2	383.3	653.8	2815.0	36352.2	4365.6	31986.6	1994
6742.8	17319.0	21737.9	35295.8	81095.6	56669.1	766.7	48985.3	1679.4	5237.7	24426.5	6317.9	18108.6	1995
-17337.2	-8157.1	-17654.6	64444.5	21286.4	38920.2	1684.3	13665.8	5414.5	18155.6	-17633.0	-8995.8	-8637.2	1996
-4831.2	14989.2	-23153.7	41833.3	28837.2	19151.2	-121.7	12535.4	3375.3	3362.2	9686.1	3259.0	6427.1	1997
-4041.9	16036.1	55611.4	-32644.2	34961.4	21418.2	144.6	19581.9	2582.9	-891.2	13543.2	778.5	12764.7	1998
-3591.8	8339.7	-46299.9	87496.3	45944.3	18675.0	500.8	15675.5	4975.9	-2477.2	27269.3	14.0	27255.3	1999
-32168.7	12251.4	-172136.5	287284.7	95230.9	55179.0	507.3	34483.5	8970.6	11217.6	40051.9	9853.1	30198.8	2000
-45030.0	19770.6	-50985.7	164769.8	88524.4	53089.4	371.5	37879.2	6300.3	8538.4	35435.0	19762.7	15672.3	2001
-28779.9	14023.1	-69794.5	186166.2	101614.9	77848.8	3969.7	35078.1	10629.4	28171.6	23766.1	-2768.4	26534.5	2002
-103200.9	28841.3	73822.0	133245.0	132707.4	91691.5	3875.5	51369.3	7991.0	28455.7	41015.9	11532.7	29483.2	2003
-53690.1	46697.9	-19212.5	146108.2	119903.5	76827.7	5585.6	16752.1	13202.8	41287.2	43075.8	13949.5	29126.3	2004
-33950.2	40272.7	-27876.1	153787.1	132233.5	80311.1	2814.0	68284.2	5858.7	3354.2	51922.4	19241.7	32680.7	2005
-86654.4	43355.0	-58458.1	403678.5	301921.0	185923.9	33585.3	98694.5	13977.2	39666.9	115997.1	34097.0	81900.1	2006
-82494.8	105516.3	152993.9	58776.1	234791.5	179504.2	14387.0	62075.3	11094.0	91947.9	55287.3	41966.6	13320.7	2007*

\* Preliminary estimates

Source:

- According to the Central Bank of Yemen letter issued on June 18th, 2005- no. (56798), (1992-1999)

- بموجب مذكرة البنك المركزي اليمني الصادرة بتاريخ 18 / 6 / 2005م. ورقم (56798) للفترة (1992م-1999م)

- التقرير الشهري للتطورات النقدية والمصرفية المجلد الثامن- العدد الثاني- (فبراير 2008م) البنك المركزي اليمني للفترة (2001م-2007م)

- Monthly report of the Monetary and Banking Developments, vol 8- issue 2, February, 2008, Central Bank of Yemen from 2000 to 2006.

\* تقديرات أولية

المصدر:

ميزانية البنك المركزي اليمني (الأصول) خلال الفترة 1992-2007م

Balance Sheet of the Central Bank of Yemen (Assets): 1992 to 2007

(In millions of rials) ( بالمليون ريال )

Table No. (7)

جدول رقم (7)

إجمالي الأصول Total assets	الأصول الأخرى Other assets	الأصول الثابتة Fixed assets	القروض والسلفيات Loans and advances				الأصول الخارجية Foreign assets	نهاية الفترة End of period
			الإجمالي Total	البنوك Banks	المؤسسات العامة Public enterprises	الحكومة Government		
109394.6	431.7	178.3	104910.7	0.0	92.4	104818.3	3873.9	1992
138602.1	910.0	176.8	135744.7	4.6	76.4	135663.7	1770.6	1993
187305.6	2135.4	199.9	180682.4	39.6	56.8	180586.0	4287.9	1994
274530.6	33723.4	264.5	209435.8	93.8	0.0	209342.0	31106.9	1995
362814.9	9256.4	529.3	221584.4	54.4	9.8	221520.2	131444.8	1996
347506.9	10339.6	955.4	175962.6	48.8	50.1	175863.7	160249.3	1997
359099.2	16074.4	1265.8	202832.3	0.0	1108.4	201723.9	138926.7	1998
422854.4	23090.6	1561.7	160515.6	0.0	894.8	159620.8	237686.5	1999
520373.4	17951.9	2030.6	17913.0	0.0	0.0	17913.0	482477.9	2000
662500.2	21218.5	2210.8	2082.2	0.0	0.0	2082.2	636988.7	2001
809738.7	14214.2	2675.5	685.6	0.0	0.0	685.6	792163.4	2002
940779.3	14410.8	2636.0	205.6	0.0	0.0	205.6	923526.9	2003
1079990.0	16921.3	2971.0	2605.8	0.0	0.0	2605.8	1057491.9	2004
1229830.6	27372.8	3154.0	982.2	0.0	0.0	982.2	1198321.6	2005
1543201.6	38497.2	3558.9	3385.9	0.0	0.0	3385.9	1497759.6	2006
1612721	51949.4	3566.4	8565.8	0.0	8148.1	417.7	1548639.4	2007*

\* Preliminary estimates

\* تقديرات أولية

Source:

المصدر:

- بموجب مذكرة البنك المركزي اليمني الصادرة بتاريخ 18 / 6 / 2005م. ورقم (56798) للفترة (1992م-1999م)

- According to the Central Bank of Yemen letter issued on June 18th, 2005- no. (56798), (1992-1999)

- التقرير الشهري للتطورات النقدية والمصرفية المجلد الثامن- العدد الثاني- (فبراير 2008م) البنك المركزي اليمني للفترة (2001م-2007م)

- Monthly report of the Monetary and Banking Developments, vol. 8- issue 2, February, 2008, Central Bank of Yemen from 2001 to 2007.

ميزانية البنك المركزي اليمني (الخصوم) خلال الفترة 1992-2007م

Balance Sheet of the Central Bank of Yemen (Liabilities): 1992 to 2007

(In millions of rials) (بالمليون ريال)

Cont. Table No. (7)

تابع جدول رقم (7)

إجمالي الخصوم Total Liabilities	Other liabilities						Sight liabilities and time deposits						البنكوت المصدر Bank notes issued	نهاية الفترة End of period
	الإجمالي Total	خصوم متنوعة Assorted Liabilities	حقوق السحب الخاصة Special drawing rights	إعادة تقييم الأصول الخارجية Revaluation of foreign assets	رأس المال والاحتياطي Capital and reserves	الالتزامات الخارجية Foreign Liabilities	شهادات ايداع Certificates of deposit	البنوك Banks	المؤسسات العامة Public enterprises	مؤسسات الضمان الاجتماعي Social security corporations	الحكومة Government			
												الاجمالي Total		
109394.6	8952.8	5183.3	475.3	2694.2	600.0	2136.2	42376.1	0.0	23450.8	4862.3	7630.2	6432.8	55929.5	1992
138602.1	9080.7	5315.8	476.8	2688.1	600.0	1913.1	47590.9	0.0	25491.8	5773.4	11091.0	5234.7	80017.4	1993
187305.6	15493.3	11656.7	500.0	2736.6	600.0	2053.1	56813.8	0.0	30535.3	7984.7	14493.5	3800.3	112945.4	1994
274530.6	50004.1	43012.0	2138.0	4254.1	600.0	11322.6	82205.6	0.0	32964.8	22232.7	17474.7	9533.4	130998.3	1995
362788.9	68886.5	51236.7	5235.3	11814.5	600.0	43903.8	127614.1	0.0	57190.4	29421.1	24383.0	16619.6	122384.5	1996
347506.9	47152.2	29207.4	5072.6	12272.2	600.0	66613.0	104186.2	0.0	25281.7	32798.8	28545.5	17560.2	129555.5	1997
359099.2	53813.0	34258.7	5723.0	13231.3	600.0	84137.8	78816.9	0.0	32891.7	27754.4	1606.7	16564.1	142331.5	1998
422854.4	61181.3	45087.3	6299.9	9194.1	600.0	101401.0	91188.4	0.0	42537.6	22555.9	1655.1	24439.8	169083.7	1999
520373.5	79732.6	55134.3	6207.6	17390.7	1000.0	89146.8	150053.7	0.0	42692.9	27652.9	2586.1	77121.8	201440.4	2000
662500.2	104338.2	57097.2	6253.3	37987.7	3000.0	100763.9	240205.1	40104.5	50604.1	43008.2	3635.0	102853.3	217193.0	2001
809738.7	129668.5	45742.7	6948.3	73977.5	3000.0	102545.0	333749.8	46807.0	54063.2	37568.6	47602.4	147708.6	243775.4	2002
940779.3	222615.5	86723.6	7841.4	124377.5	3673.0	106966.4	336925.1	39429.4	85088.9	54208.0	57699.2	100499.6	274272.3	2003
1079990.0	265660.1	94956.3	8284.0	151781.4	10638.4	95244.1	416287.8	33490.4	110876.3	46014.9	56891.6	169014.6	302798.0	2004
1229830.6	284668.5	112329.3	8044.6	152579.4	11715.2	85692.8	521940.2	17230.0	149876.9	81013.1	57771.8	216048.4	337529.1	2005
1543201.6	351192.1	126474.5	8591.6	203746.0	12380.0	78585.9	694078.8	97540.0	151420.1	87942.3	62348.9	294827.5	419344.8	2006
1612720.9	417689.9	147770.5	9051.7	234442.3	26425.4	65409.6	685648.4	97045.0	191215.1	109663.5	65116.0	222608.8	443973.0	2007*

\* Preliminary estimates

\* تقديرات أولية

Source:

المصدر:

- According to the Central Bank of Yemen letter issued on June 18th, 2005- no. (56798), (1992-1999)

- بموجب مذكرة البنك المركزي اليمني الصادرة بتاريخ 18 / 6 / 2005م، ورقم (56798) للفترة (1992م-1999م)

- Monthly report of the Monetary and Banking Developments, vol. 8- issue 2, February, 2008, Central Bank of Yemen from 2001 to 2007.

- التقرير الشهري للتطورات النقدية والمصرفية المجلد الثامن- العدد الثاني- (فبراير 2008م) البنك المركزي اليمني للفترة (2000م-2006م)

الميزانية الموحدة للبنوك التجارية والإسلامية (الأصول) خلال الفترة 1992-2007م

Consolidated Balance Sheet of the Commercial and Islamic Banks (Assets): 1992 to 2007

(In millions of rials) ( بالمليون ريال )

Table No. (8)

جدول رقم (8)

إجمالي الأصول Total assets	أصول أخرى Other assets	القروض والسلفيات Loans and advances					الأصول الخارجية Foreign assets				الاحتياطي Reserves			نهاية الفترة End of period
		الإجمالي Total	شهادات إيداع Certificates of deposit	القطاع الخاص Private sector	المؤسسات العامة Public enterprises	الحكومة Government	الإجمالي Total	أخرى** Others**	غير مقيمين Non- residents	البنوك في الخارج Banks abroad	الإجمالي Total	ارصده لدى البنك المركزي Deposits with CBY	النقد المحلي Local currency	
54487.2	8429.7	15387.7	0.0	11388.8	3646.6	352.3	6549.7	306.5	13.9	6229.3	24120.1	23721.1	399.0	1992
63440.9	12141.5	18734.1	0.0	15203.8	3249.8	280.5	6578.3	400.1	30.7	6147.5	25987.0	24988.6	998.4	1993
70678.3	11843.3	20225.0	0.0	16683.1	3206.1	335.8	5731.1	657.3	14.8	5059.0	32878.9	30939.1	1939.8	1994
178144.7	52431.7	38570.3	0.0	26449.3	10825.6	1295.4	43088.1	6225.2	0.4	36862.5	44054.6	42170.5	1884.1	1995
179252.0	45337.7	31558.0	0.0	22538.4	2056.3	6963.3	42453.3	3899.4	0.0	38553.9	59903.0	57995.1	1907.9	1996
191487.1	29547.0	74416.1	0.0	38090.7	1452.9	34872.5	59472.3	5152.1	0.0	54320.2	28051.7	25399.9	2651.8	1997
212059.2	20699.5	90788.1	0.0	54509.8	11.6	36266.7	64857.2	4515.1	0.0	60342.1	35714.4	33051.3	2663.1	1998
242146.2	24477.0	103047.1	0.0	63074.7	0.0	39972.4	70991.4	4265.4	0.0	66726.0	43630.7	41470.7	2160.0	1999
310585.1	22306.5	139393.4	0.0	76220.9	0.0	63172.5	103339.8	4998.3	0.0	98341.5	45545.4	41227.5	4317.9	2000
375503.2	23579.6	180766.2	29960.8	95991.5	0.0	54813.9	120510.7	6347.9	0.0	114162.8	50646.7	46248.5	4398.2	2001
464004.4	24876.7	231436.3	46207.0	109744.6	270.0	75214.7	151981.4	10218.8	3.3	141759.3	55710.0	51263.9	4446.1	2002
562995.7	26375.7	290102.7	38779.4	138566.7	289.2	112467.4	158924.5	12085.4	0.0	146839.1	87592.8	82133.0	5459.8	2003
686435.7	32954.9	375673.8	31440.4	185553.8	0.0	158679.6	165128.3	11416.0	0.4	153711.9	112678.7	107819.5	4859.2	2004
783880.4	37576.8	422661.7	16630.0	225783.2	43.3	180205.2	170756.1	16738.1	0.0	154018.0	152885.8	145976.2	6909.6	2005
1040196.2	43016.4	568914.6	97040.0	266118.6	3062.9	202693.1	275402.1	24622.4	0.0	250779.7	152863.1	146037.9	6825.2	2006
1300410.3	60923.4	752936.9	97045.0	359477.6	7072.0	289342.3	278261.3	35102.7	0.0	243158.5	208288.6	190156.0	18132.7	2007*

\* Preliminary estimates

\* تقديرات أولية

\*\* The column on foreign assets includes ( foreign monetary+ foreign investments)

\*\* يتضمن العمود " أصول خارجية أخرى" ( النقد الأجنبي+ إستثمارات أجنبية)

Source:

المصدر:

- بموجب مذكرة البنك المركزي اليمني الصادرة بتاريخ 18 / 6 / 2005م، ورقم (56798) للفترة (1992م-1999م)

- According to the Central Bank of Yemen letter issued on June 18th, 2005- no. (56798), (1992-1999)

- التقرير الشهري للتطورات النقدية والمصرفية المجلد الثامن- العدد الثاني- (فبراير 2008م) البنك المركزي اليمني للفترة (2001م-2007م)

- Monthly report of the Monetary and Banking Developments, vol. 8- issue 2, February, 2008, Central Bank of Yemen from 2001 to 2007.

**الميزانية الموحدة للبنوك التجارية والإسلامية (الخصوم) خلال الفترة 1992-2007م**  
**Consolidated Balance Sheet of the Commercial and Islamic Banks (Liabilities): 1992 to 2007**  
**(In millions of rials) ( بالمليون ريال )**

Cont. Table No. (8)

تابع جدول رقم (8)

إجمالي الخصوم Total Liabilities	Other liabilities				Foreign liabilities			Deposits					الودائع		نهاية الفترة End of Period
	الإجمالي Total	خصوم متنوعة Assorted Liabilities	رأس المال والاحتياطي Capital and Reserves	السلفيات من البنك المركزي Advances from the central bank	الإجمالي Total	غير مقيمين Non- residents	بنوك في الخارج** Banks abroad**	الإجمالي Total	مخصصة Earmarked	بالعملة الأجنبية In foreign currency	ادخار Saving	الأجل Time	تحت الطلب Under Demand	الحكومة Govern- ment	
54487.5	11463.2	9898.6	1564.6	0.0	4871.4	1448.8	3422.6	38152.9	1328.8	5753.5	6615.5	4946.8	18236.8	1271.5	1992
63440.9	15319.0	13322.4	1996.6	0.0	4379.2	1411.7	2967.5	43742.7	1240.2	5922.1	6999.4	6549.3	21489.2	1542.5	1993
70678.5	16273.7	13431.2	2829.0	13.5	4362.5	1390.1	2972.4	50042.3	1210.3	5150.4	7653.2	8775.1	25390.0	1863.3	1994
178144.7	56127.0	51522.3	4600.9	3.8	23973.1	2420.9	21552.2	98044.6	1977.0	50209.0	9332.6	12414.5	22984.8	1126.7	1995
179252.0	32803.9	26130.2	6668.8	4.9	26623.8	2766.0	23857.8	119824.3	3661.3	49512.1	14747.1	24380.4	27352.6	170.8	1996
191487.1	44394.8	33607.4	10761.7	25.7	7932.1	2041.2	5890.9	139160.2	3539.6	64164.6	18122.4	23984.7	28874.7	474.2	1997
212059.2	38966.3	21327.8	17615.5	23.0	7113.8	949.7	6164.1	165979.1	3684.2	85123.7	20705.3	24923.7	31490.2	52.0	1998
242146.2	45052.9	26254.5	18766.6	31.8	7248.3	946.9	6301.4	189845.0	4185.0	99873.1	25681.2	30426.5	29648.8	30.4	1999
310585.1	51431.6	31977.2	19454.4	0.0	9357.6	851.6	8506.0	249795.9	4692.3	127620.0	34651.8	41781.5	41004.1	46.2	2000
375503.2	63542.2	39690.4	23851.8	0.0	2823.5	791.1	2032.4	307308.6	5063.8	161918.8	40952.1	50319.9	48991.9	62.1	2001
464004.4	72849.3	45128.3	27721.0	0.0	3350.5	1442.2	1908.3	387804.6	9033.5	198841.4	51581.5	78491.5	49818.6	38.1	2002
562995.7	84552.7	53542.2	31010.5	0.0	3990.7	1423.1	2567.6	474452.3	12909.0	238576.1	59572.5	106947.2	56346.5	101.0	2003
686435.7	103122.0	65871.5	37250.5	0.0	9773.6	2798.9	6974.7	573540.1	18494.6	264189.8	72775.3	148234.4	69627.5	218.5	2004
783880.4	133926.3	84714.2	48924.3	287.8	11995.3	2014.5	9980.8	637958.8	21308.6	316977.3	78634.0	151588.6	69367.7	82.6	2005
1040196.2	169644.5	98432.7	71209.7	2.1	19507.7	2789.1	16718.6	851044.0	54893.9	412582.2	92611.2	191255.5	99625.1	76.1	2006
1300410.3	221831.1	135313.0	86470.3	47.8	27646.8	2430.5	25216.3	1050932.3	69280.9	464111.2	103705.2	283203.4	130416.8	214.8	2007*

\* Preliminary estimates

\*\* The column " banks abroad" includes advances from foreign banks.

Source:

– According to the Central Bank of Yemen letter issued on June 18th, 2005- no. (56798), (1992-1999)

– Monthly report of the Monetary and Banking Developments, vol. 8- issue 2, February, 2008, Central Bank of Yemen from 2001 to 2007.

\* تقديرات أولية

\*\* يتضمن عمود "بنوك في الخارج" سلفيات من بنوك خارجية.

المصدر:

– بموجب مذكرة البنك المركزي اليمني الصادرة بتاريخ 18 / 6 / 2005م، ورقم (56798) للفترة ( 1992م-1999م)

– التقرير الشهري للتطورات النقدية والمصرفية المجلد الثامن- العدد الثاني- (فبراير 2008م) البنك المركزي اليمني للفترة (2001م-2007م)

هيكل أسعار الفائدة للبنوك التجارية خلال الفترة 1994-2007م (النسبة السنوية في السنة)  
Commercial Banks Interest Rates **Structure** (Percent per annum): 1994 to 2007

Table No. (9)

جدول رقم (9)

Interests on deposits					الفوائد على الودائع	الفوائد على سلفيات البنوك التجارية	نهاية الفترة
ودائع الإيداع	لمدة 12 شهر	لمدة 9 اشهر	لمدة 6 اشهر	لمدة 3 اشهر	Interests on commercial banks lending	End of period	
Saving deposits	for 12 months	for 9 months	for 6 months	for 3 months			
10.5	15	14	13	12	17	1994	
20	22	21.5	21	20	25-30	1995	
20	22	21.5	21	20	25-32	1996	
11	11	11	11	11	15-21	1997	
15	15	15	15	15	14-20	1998	
18	18	18	18	18	22-28	1999	
13	13	13	13	13	15-20	2000	
13	13	13	13	13	15-20	2001	
13	13	13	13	13	15-21	2002	
13	13	13	13	13	15-21	2003	
13	13	13	13	13	15-21	2004	
13	13	13	13	13	15-21	2005	
13	13	13	13	13	15-21	2006	
13	13	13	13	13	15-21	2007*	

\* -Preliminary data

\* - بيانات أولية

Source:

المصدر:

According to the Central Bank of Yemen letter issued on June 18th –  
(no. (56798), (1994-1999 -2005

– بموجب مذكرة البنك المركزي اليمني الصادرة بتاريخ 18 / 6 / 2005م. ورقم (56798) للفترة (1994-1999-2005م)

– التقرير الشهري للتطورات النقدية والمصرفية المجلد الثامن- العدد الثاني- (فبراير 2008م) البنك المركزي اليمني للفترة (2000م-2007م)

– Monthly report of the Monetary and Banking Developments, vol. 8- issue 2, February, 2008, Central Bank of Yemen from 2000 to 2007 –

أعداد المنشآت والمؤسسات المالية خلال الفترة 2007-2002م

Number of Financial Establishments and Corporations: 2002 to 2007

Table No. (10)

جدول رقم (10)

S	Item	Year						السنة	م
		2007*	2006	2005	2004	2003	2002		
1	Banks	17	17	17	18	18	18	البنوك	1
1-1	The Central Bank	1	1	1	1	1	1	البنك المركزي	1-1
1-2	Commercial banks	10	10	10	11	11	11	البنوك التجارية	1-2
1-3	Islamic banks	4	4	4	4	4	4	البنوك الإسلامية	1-3
1-4	Specialized banks	2	2	2	2	2	2	البنوك المتخصصة	1-4
2	Exchange	529	463	411	349	341	299	الصرافة	2
2-1	Exchange companies	18	18	16	14	10	7	شركات الصرافة	2-1
2-2	Exchange offices	511	445	395	335	331	292	محلات الصرافة	2-2
3	Insurance Corporations & Pension funds	17	17	17	16	15	15	شركات التأمين وصناديق التقاعد	3
3-1	Insurance Corporations	13	13	13	12	11	11	شركات التأمين	3-1
3-2	Pension and annuity funds	4	4	4	4	4	4	صناديق التقاعد والمعاشات	3-2
Total		563	497	445	383	374	332	الاجمالي	

\* Preliminary data

\* بيانات أولية

Sources of data:

مصادر البيانات:

Exchange companies data for 2005 - 2006 have been modified from source.

تم تعديل بيانات شركات الصرافة لعامي 2005 و 2006 من المصدر

(1) Central Bank of Yemen for data on banks and exchange companies, several bulletins

(1) البنك المركزي للبنوك وشركات الصرافة، نشرات متفرقة

(2) Ministry of Industry & Commerce for Insurance Companies

(2) وزارة الصناعة والتجارة لشركات التأمين

(3) Ministry of Finance for Pension and annuity funds

(3) وزارة المالية لصناديق التقاعد والمعاشات